

**DEX™**

A WIRELESS WORLD

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## **RC-DEX FERNBEDIENUNG**

**WIDEX®**  
HIGH DEFINITION HEARING



# INHALT

<b>IHRE NEUE DEX™ FERNBEDIENUNG</b> .....	<b>4</b>
<b>ZUBEHÖR</b> .....	<b>7</b>
<b>ENERGIEVERSORGUNG</b> .....	<b>8</b>
BATTERIEWECHSEL .....	9
<b>VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG</b> .....	<b>11</b>
REICHWEITE .....	11
LEUCHTDIODE .....	11
LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG .....	12
PROGRAMMWECHSEL .....	13
<b>PFLEGE UND ALLGEMEINE HANDHABUNG</b> .....	<b>14</b>
<b>WARNHINWEISE</b> .....	<b>15</b>
<b>FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG</b> .....	<b>17</b>
<b>INFORMATIONEN ZUR REGELKONFORMITÄT</b> .....	<b>18</b>

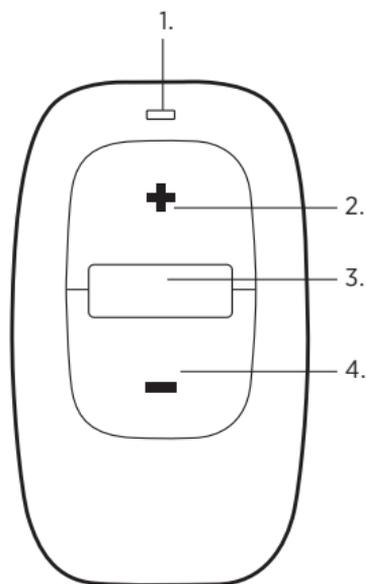
## **IHRE NEUE DEX™ FERNBEDIENUNG**

Sie haben sich für eine Fernbedienung für Ihr Widex Hörsystem entschieden und damit für ein Gerät aus gutem Hause. Diese Bedienungsanleitung beschreibt, wie die Fernbedienung funktioniert. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, ehe Sie Ihre Fernbedienung in Betrieb nehmen.

Die Fernbedienung gibt einfachen Zugriff auf Funktionen des Hörsystems wie die manuelle Lautstärkeeinstellung und Programmwahl. Sie verfügt zudem über eine Leuchtdiode, die zur visuellen Anzeige dient.

## VORDERANSICHT

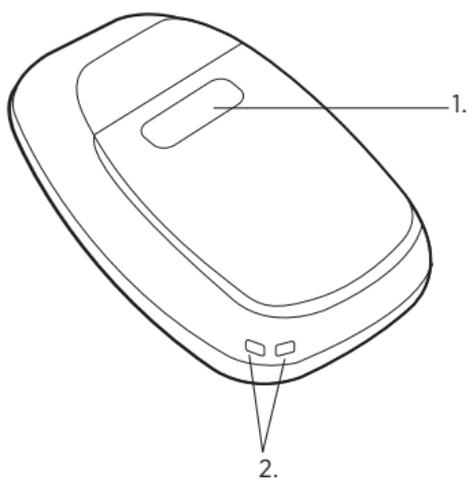
1. Leuchtdiode
2. Lautstärke erhöhen
3. Programmtaste
4. Lautstärke reduzieren



## RÜCKANSICHT

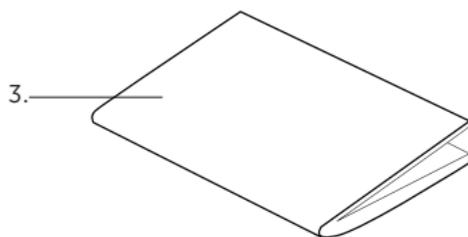
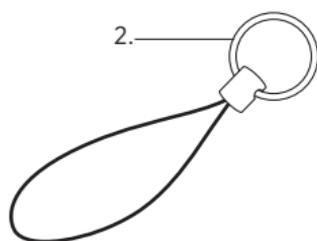
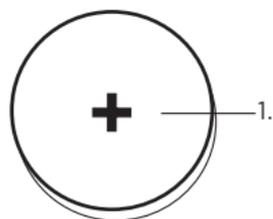
**1. Batteriefachdeckel**

**2. Befestigungsöse**



# ZUBEHÖR

1. Batterie
2. Schlüsselring/-schlaufe
3. Bedienungsanleitung



## ENERGIEVERSORGUNG

Die Energiequelle für diese Fernbedienung ist eine Batterie des Typs:

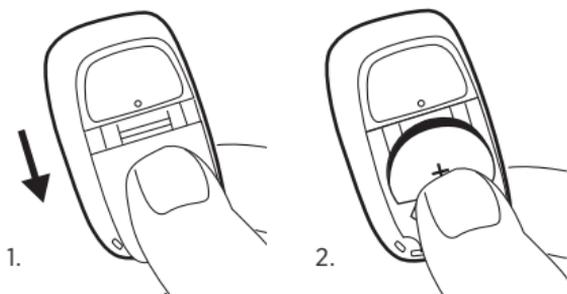
**Lithium CR2032**

Ihr Hörgeräte-Akustiker kann Sie beim Batteriekauf beraten. Die Batterie sollte vor dem auf der Verpackung angegebenen Haltbarkeitsdatum verwendet werden. Bitte werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie diese beim Neukauf wieder zum Hörgeräte-Akustiker, der sie einer fachgerechten Entsorgung zuführt.

Die Fernbedienung ist einsatzbereit, wenn eine funktionsfähige Batterie korrekt ins Batteriefach eingelegt ist. Die Batterielebensdauer beträgt bis zu 12 Monate, abhängig davon, wie häufig Sie die Fernbedienung benutzen.

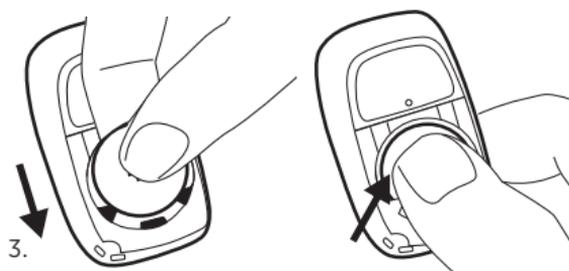
## BATTERIEWECHSEL

1. Den Batteriefachdeckel nach unten schieben, um ihn abzunehmen.
2. Auf die Batterie drücken, um sie wie in der Abbildung gezeigt leicht aufzurichten. Die Batterie dann herausnehmen.



3. Die neue Batterie wie in der Abbildung gezeigt leicht schräg ansetzen und so hineindrücken, dass sie einrastet. Das Pluszeichen (+) auf der Batterie muss dabei sichtbar sein.

4. Den Batteriefachdeckel wieder aufschieben.



## **VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG**

Mit der Fernbedienung können Sie Ihr Hörsystem diskret bedienen, z. B. indem Sie die Fernbedienung in der Tasche tragen. Die Fernbedienung verfügt über eine Öse zur Befestigung eines Schlüsselrings o. Ä.

### **REICHWEITE**

Die Reichweite zwischen Fernbedienung und Hörsystem beträgt bis zu 1 Meter.

### **LEUCHTDIODE**

Wenn die Leuchtdiode grün leuchtet, bedeutet dies, dass eine der Tasten auf der Fernbedienung betätigt wurde.

## **LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG**

Um die Lautstärke zu erhöhen, die Taste (+) kurz drücken. Um die Lautstärke zu reduzieren, die Taste (-) kurz drücken.

Wenn Sie die Lautstärketasten aktivieren, hören Sie einen kurzen Signalton. Wenn Sie die maximale bzw. minimale Lautstärke erreicht haben, hören Sie einen langen Signalton.

## **PROGRAMMWECHSEL**

Mit Ihrer Fernbedienung können Sie zwischen einer Reihe von Hörprogrammen wechseln, abhängig davon, wie viele und welche Programme von Ihrem Hörgeräte-Akustiker in Ihr Hörsystem programmiert wurden. Um das Hörprogramm zu wechseln, die Programmtaste kurz drücken.

### **Zen+**

Wenn Ihr Hörsystem über das spezielle Zen+-Programm verfügt, aktivieren Sie dieses durch langes Drücken (2 Sek.) der Programmtaste. Durch kurzes Drücken der Programmtaste können Sie dann zwischen den verfügbaren Zen-Melodien im Zen+-Programm wechseln. Durch langes Drücken der Programmtaste kehren Sie zum normalen Hörprogramm zurück.

## **PFLEGE UND ALLGEMEINE HANDHABUNG**

Ihre Fernbedienung ist ein teures elektronisches Produkt; behandeln Sie sie daher stets sorgfältig. Ein paar Tipps, welche die Lebensdauer Ihrer Fernbedienung verlängern:

- Setzen Sie die Fernbedienung nicht zu großer Hitze oder der prallen Sonne aus, und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit.
- Reinigen Sie die Fernbedienung mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie dazu jedoch niemals Wasser, Reinigungsmittel oder sonstige Flüssigkeiten.
- Einige Strahlungsarten können der Fernbedienung schaden. Legen Sie die Fernbedienung bei Röntgenaufnahmen, Strahlenbehandlungen, Computer- und Kernspintomografien usw. ab. Legen Sie die Fernbedienung nie in den Mikrowellenherd. Strahlung von z. B. Überwachungssystemen, Diebstahlwarnanlagen und Mobiltelefonen ist dahingegen schwächer und wird der Fernbedienung nicht schaden.
- Versuchen Sie nie, selbst die Fernbedienung zu reparieren, sondern bringen Sie sie zu Ihrem Hörgeräte-Akustiker.

## WARNHINWEISE

**Ein unsachgemäßer Gebrauch oder das Verschlucken von Batterien ist gefährlich und kann zu ernstesten Verletzungen führen. Falls eine Batterie versehentlich verschluckt wurde, suchen Sie bitte unverzüglich einen Arzt auf.**

- Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung, ihre Bestandteile, Zubehör und Batterien nicht zugänglich sind für Kinder, andere Personen und Haustiere, die Teile verschlucken oder sich anderweitig verletzen könnten. Wechseln Sie die Batterien möglichst nicht im Beisein solcher Personen und bewahren Sie Batterien unzugänglich auf. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie diese zur fachgerechten Entsorgung zu Ihrem Hörgeräte-Akustiker.
- Nehmen Sie Batterien und Hörsysteme niemals in den Mund (Verschluckungsgefahr und auch Nachahmungsgefahr bei Kindern!).
- Verwenden Sie Ihre Fernbedienung nicht ohne Genehmigung in Flugzeugen oder in Krankenhäusern.

- Obwohl nach menschlichem Ermessen nichts passieren kann, dürfen Fernbedienungen wegen der einschlägigen Vorschriften nicht in explosionsgefährdeten Räumen betrieben werden, sofern sie nicht ausdrücklich dafür zugelassen sind.
- Obwohl Ihre Fernbedienung nach strengsten internationalen Normen zur elektromagnetischen Kompatibilität entwickelt wurde, kann die Möglichkeit nicht ausgeschlossen werden, dass sie bei anderen Anlagen wie z. B. medizinischen Geräten Interferenzen verursacht.

## **ACHTUNG!**

**Laden Sie die Batterie niemals auf und ersetzen Sie sie nicht durch einen falschen Batterietyp; die Batterie könnte sonst explodieren.**

**Entsorgen Sie verbrauchte Batterien fachgerecht.**

## FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie in der Fernbedienung verbraucht / nicht funktionsfähig	Neue Batterie einsetzen
	Batterie im Hörsystem verbraucht	Neue Batterie einsetzen
	Außer Reichweite	In Reichweite bringen

## INFORMATIONEN ZUR REGELKONFORMITÄT



Hiermit erklärt Widex A/S, dass sich dieses RC-DEX Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie auf: <http://www.widex.com>



## **Federal Communications Commission and Industry Canada Statement**

FCC ID: TTY-RCDEX

IC: 5676B-RCDEX

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with the Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment as per IC RSS-102 Issue 3.

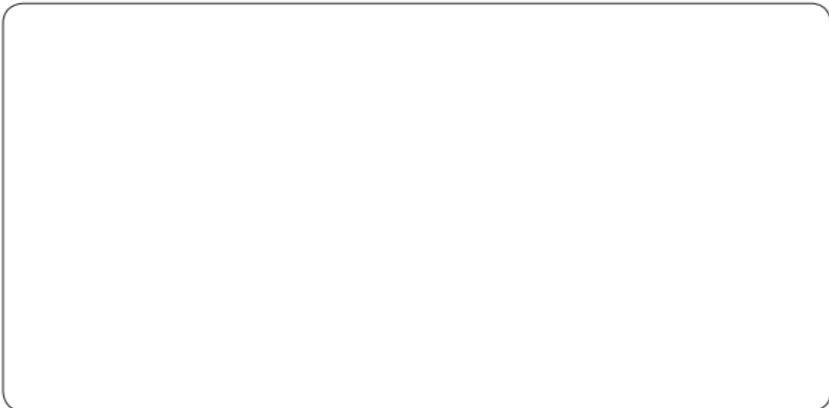
Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.



Werfen Sie Hörgeräte, Fernbedienungen, sonstiges Zubehör und Batterien nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur fachgerechten Entsorgung zu Ihrem Hörgeräte-Akustiker oder direkt zu einer kommunalen Sammelstelle für elektronische Altgeräte.







**CE** 0459

**WIDEX A/S** • Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø  
Denmark • [www.widex.com](http://www.widex.com)



Printed by HTO / 2013-02  
9 514 0128 002 #02